

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 8 (1954)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

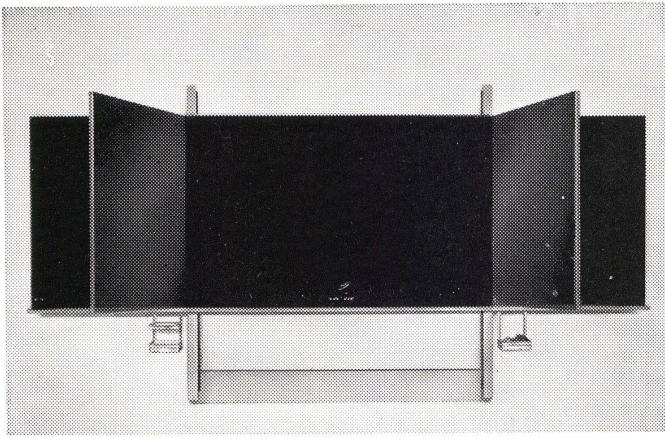
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wandtafeln Schulmöbel

Hunziker-Produkte sind zweckmäßig und formschön  
Lassen Sie sich vom erfahrenen Fachmann beraten

## Hunziker Söhne Thalwil

Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880    Telephon 051 / 92 09 13



# Zwei

# Extreme...

und wo liegt Ihr Vorteil? ...

Statistiken berichten, daß eine amerikanische Hausfrau, je nach der Größe des Heims, dem Haushalt-Standard und der Art des Bodenbelages zwischen Fr. 21.50 und Fr. 215.— für die Pflege der Böden in ihrem Heim ausgeben muß. Fr. 21.50 genügen zum Kaufe von 2-3 Litern selbstreinigender Bodenwische, wie man sie für Asphalt-, Gummi- und andere Bodenbeläge braucht. Die Auslage von Fr. 215.— würde ausreichen für eine häufigere Reinigung und Neuwachsen aller Böden, ferner die Miete oder den Kauf eines elektrischen Blochers einschließen.

Und bei uns in der Schweiz? - Genaue Daten kennen wir nicht, aber die entsprechenden Zahlen sind eher ungünstiger; denn wir dürfen ruhig behaupten, daß es wenig Hausfrauen auf der Welt gibt, die die Hausarbeit genauer und minutiöser nehmen als die Schweizerin.

Plastofloor «Altdorf» und Plastokorkparkett «Altdorf», die beiden ersten schweizerischen Bodenbeläge aus Polyvinylchlorid, vermindern dank der homogenen, weder schmutz- noch staubanfälligen Gehfläche diese das Haushaltbudget belastenden Ausgaben: Reinigung und Unterhalt beschränken sich nebst Wischen auf das Entfernen allfälliger Beschmutzungen



mit feuchtem Lappen oder flüssiger Bodenwische. Wird hin und wieder gewischt, dann nicht, weil diese Belagsart «Nahrung» in Form von Ölen oder Fetten verlangt, sondern nur, wenn die Hausfrau eine individuelle Glanzgebung und zur weiteren Erhöhung der außerordentlichen Lebensdauer der Beläge beizutragen wünscht.

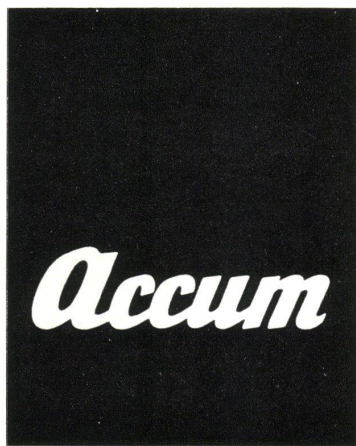
Beachten Sie bitte unsere weiteren Inserate - oder noch besser: Lassen Sie sich die Dokumentation über Plastobeläge «Altdorf» durch ein Fachgeschäft oder durch uns zusenden.



# PLASTOFLOOR *Altdorf*

Hersteller: Dätwyler AG. Altdorf-Uri

Ausstellungen: Baumuster-Centrale Zürich    Baumesse Bern.    Verkauf durch die Fachfirmen



# Elektrische Strahlungsheizung



für Schulen und Räume jeder Art

Zahlreiche Referenzen  
Projekte kostenlos

**STAHL-TÜRZARGEN**

**GEILINGER & CO**  
**WINTERTHUR**

OO 5035

- Gasherde
- Elektrische Kochherde
- Beleuchtungskörper
- Uhren
- Leonardo-Mischventil
- Pissoir-Anlagen und Waschfontänen
- Abwasser-Pumpe
- Rasensprenger
- Asphalt- und Isolierarbeiten
- Betonplatten
- Beton-Brunnen
- Randsteine
- Abfallkörbe
- Schweizerische Gasherdfabrik, Solothurn**
- Eicalor, Aarau**
- O. Stahel, Zürich**
- Gebr. Huser & Co., Münchwilen**
- B.A.G., Turgi**
- J. Böhler, Zürich**
- Walker, Crosweiler & Co., Cheltenham England**
- Maurer & Stüssi, St. Gallen**
- Häny & Co., Meilen**
- Gebr. Hirt, Küsnacht**
- Karl Hohl's Erben, St. Gallen**
- Herbag AG., Schmerikon**
- Gebr. Biasotto, Urnäsch**
- Angelo Orchide, St. Gallen**
- Siebag AG., Glattbrugg**

## Einfamilienhaus bei Zürich

Architekt:  
Werner Müller, Zürich

- Baumeister
- Zimmerarbeiten
- Elektrische Installationen
- Sanitäre Installationen
- Herdkombination
- Küche
- Dach
- Fenster
- Türen
- WC
- Böden
- Garagetor
- Cheminée
- Maler
- Möbel
- Lampen
- Garten
- Spengler
- Heinr. Stutz, Zürich**
- Fietz & Leuthold, Zürich**
- W. Schibli, Zürich**
- Gilgen Söhne, Kilchberg**
- Walter Francke, Aarburg**
- Novoelectric AG., Zürich**
- Furaldach Baden**
- J. Kiefer, Zürich**
- Türenfabrik AG., Zürich**
- Kerawerke AG., Laufenburg**
- Lignoflor AG., Zürich**
- Metallbau AG., Zürich**
- Honegger, Zürich**
- H. Lampert, Zürich**
- Wohnbedarf AG., Zürich**
- Lenzlinger & Scherrer, Zürich**
- Lichttechnik Zürich**
- E. Cramer, Zürich**
- O. Kaufmann, Baden**

## Ausstellungen

**Ausstellung «Forme nuove in Italia»**  
In Zusammenarbeit mit der Compagnia Nazionale Artigiana zeigt das Kunstgewerbemuseum Zürich vom 13. Juni bis 31. Juli unter dem Titel «Forme nuove in Italia» einen charakteristischen Ausschnitt aus dem angewandten Kunstschaffen des heutigen Italien. Es wird damit die Tradition der großen Ausstellungen fortgeführt, die über das heutige Formschaffen in anderen Ländern Aufschluß geben.

Italien nimmt entscheidenden Anteil am Schaffen der Gegenwart, und die schöpferischen Impulse, die von unserem südlichen Nachbarvolk ausgehen, sind weit hin spürbar. Mit großer Aufgeschlossenheit werden in Italien die künstlerischen Tendenzen unserer Zeit verarbeitet. Und es zeigt sich, daß dieses Land, das scheinbar im Banne einer übermächtigen jahrhundertalten Tradition steht, vom Geiste einer «modernität» beseelt ist, auf deren Boden ungewöhnliche Leistungen entstehen. Auf den Gebieten der Architektur, der Wohneinrichtung, in vielen Bereichen des angewandten Kunstschaffens und der industriellen Formgebung hat Italien in den letzten Jahren einen bedeutenden Beitrag an das Formniveau unserer Zeit geleistet. Der vielfältige, immer wieder sehr individuell geprägte «Stil nuovo» der Italiener ist zu einem Begriff von internationaler Bedeutung geworden.

Die Ausstellung «Forme nuove in Italia» zeigt sowohl die kunsthandwerkliche Einzelleistung, die nach wie vor die Stärke der Italiener ist, als auch das Serienzeugnis. Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen Arbeiten der führenden Persönlichkeiten auf den Gebieten Keramik, Glas, Lampen, Möbel, Lederwaren und Textilien. Daneben treten auch das alt hergebrachte kunsthandwerkliche Kleingewerbe und, in ausgewählten Proben, das vorbildliche Industrie-Erzeugnis in Erscheinung. Arbeiten der italienischen Kunstschulen, Photos von Beispielen neuer italienischer Architektur, Bücher und Zeitschriften vervollständigen das Panorama neuer Formen in Italien. Die von der Compagnia Nazionale Artigiana als Wander-Ausstellung geplante Schau wird anschließend an Zürich auch in Kopenhagen und Düsseldorf gezeigt werden.

## Bautechnik - Baustoffe

### Schutzanstriche von Gartenbassins

In den letzten Jahren ist es üblich geworden, daß man Gartenbassins, Schwimmbäder, Plansch Becken, Brunnenröhrer usw. aus Beton mit einer meergrünen oder himmelblauen Farbschicht

überzieht. Solche Anstriche bezwecken einerseits eine freundliche Farbwirkung, und andererseits wird das Bauwerk geschützt vor den zersetzenden Einflüssen des Wassers und der Witterung. Nicht zuletzt ermöglicht eine solche Schutzschicht auch eine leichte und bequeme Reinigung des Bassins. Selbstverständlich hat jeder Badbesitzer das größte Interesse, daß ein solcher Überzug dauerhaft und farbtourenbeständig ist und nicht abblättert.

Man hat auf diesem Gebiet in den letzten Jahren interessante Untersuchungen gemacht, und die erzielten Resultate zeigen, daß das Problem grundsätzlich von zwei Seiten betrachtet werden muß. Die bauliche Seite spielt eine ebenso große Rolle wie die Farbe selbst. Bassins, welche nicht dicht sind, Wasser verlieren oder große Risse aufweisen, sollen nicht gestrichen werden. Alle in der Erde stehenden Becken unterliegen dem Einfluß von Erdfeuchtigkeit, Grundwasserdruck und vielfach noch Hangwasser. Ein richtig gebautes Bassin sollte gegen alle diese schädlichen äußeren Einwirkungen geschützt sein.

Als Farbe verwende man nur Fabrikate, welche absolut wasserfest und genügend säure- und alkalifast sind. Alkalifastigkeit ist notwendig, da die Farbe auf einen stark alkalischen Grund (Beton) aufgetragen wird. Säurefestigkeit ist sehr wichtig, damit das Bad mit verdünnter Salzsäure gewaschen werden kann. Auf diese Art können Algen und besonders die in stehenden Gewässern nicht zu verhütenden Kalkablagerungen leicht entfernt werden. Die Algenbildung kann übrigens stark vermindert werden durch Beimischung einer geringen Menge eines algiziden Wirkstoffes zum Wasser, wie zum Beispiel Kupfersulfat (Vorsicht bei bepflanzten Bassins!).

Selbstverständlich muß das verwendete Farbmaterial auch wetterbeständig sein, um der starken Sonnenbestrahlung und im Winter Schnee und Eis trotzen zu können. Hierzu gehört auch die Lichtechtheit: Der Anstrich soll keinerlei Farbtonveränderungen zeigen, weder unter noch über der Wasserlinie.

Alle Farben, welche die beschriebenen Anforderungen nicht erfüllen, sind unwirtschaftlich und nicht zweckdienlich. In der Regel werden diese sogenannten Schwimmbadfarben in zwei- bis dreifacher Schicht mit dem Pinsel aufgetragen; selbstverständlich immer nur auf peinlich sauber gereinigten Oberflächen. Nur bei Beachtung des Vorerwähnten erzielt man erfreuliche Resultate und Schutzüberzüge von bemerkenswerter Dauerhaftigkeit.

E. Ed. Bändi

Siegfried Keller & Co., Wallisellen ZH